

## EL PROGRAMA ACT

(Las Escuelas Aquila y Cedar Manor Juntas)

**ACT** emplea a varias personas en la escuela de su hijo/a para brindar muchos servicios. Nuestra meta es asegurarnos de que a todos los alumnos de Aquila y Cedar Manor les vaya bien en la escuela, académicamente y socialmente. Podemos reunirnos con sus padres en su hogar o en la escuela, y ayudarlos a obtener recursos de la comunidad, tales como vivienda, cuidado médico, alimento y vestimenta, acceso a programas sociales y servicios de ubicación laboral, y educación y apoyo para padres. También ayudamos a las familias a comunicarse efectivamente con los maestros de sus hijos y promovemos la participación familiar en la educación de los niños.

Podemos brindar servicios de consejería a los alumnos durante el día escolar. Ayudamos a los niños a desarrollar habilidades para hacerse amigos, a acostumbrarse a una nueva escuela, a terminar tareas, y a que tengan un apoyo y una guía con respecto a otras dificultades en sus vidas.

Todos los servicios son gratuitos. Hay intérpretes disponibles.

Para averiguar cómo usted se puede beneficiar de los servicios que ofrece ACT, por favor comuníquese con el trabajador social de la escuela o la maestra de ELL.

Deb Strand, Trabajadora Social en la Escuela Aquila - 952-928-6498  
Dick Erickson, Trabajador Social en la Escuela Cedar Manor - 952-928-6526  
Cheri Brady, Supervisora de ACT - 952-928-6511

## ACT PROGRAM

(Aquila-Cedar Manor Together)

**ACT** employs several staff people in your child's school to provide many services. Our purpose is to ensure that every Aquila and Cedar Manor student succeeds academically and socially. We can meet parents in their homes or at school, and can assist them in obtaining community resources such as housing, medical care, food and clothing, access to entitlement programs and job placement services, and parent education and support. We also assist families in communicating effectively with their children's teachers and promote family involvement in children's education.

We can provide counseling to students during the school day. We help children develop friendship skills, adjust to a new school, complete homework, and experience support and guidance concerning other difficulties in their lives.

All services are free. Interpreters are available.

To learn more about how ACT may benefit you, please contact the school social worker or ELL teacher.

Deb Strand, Social Worker at Aquila School - 952-928-6498  
Dick Erickson, Social Worker at Cedar Manor School - 952-928-6526  
Cheri Brady, ACT Supervisor - 952-928-6511